

Allez Reims

*vous
présente...*

*la plus
prestigieuse
équipe*

du Monde !

Debout,
de droite à gauche :
Zarrago, Munoz,
Lesmes, Marquitos,
Torres, Alonso,
Accroupis : Gento,
Rial, Di Stefano,
Matéos et "notre"
Kopa.

N° 125

15 JUIN
1957

50 francs



Rédacteur
Lucien PERPÈRE

ORGANE OFFICIEL DU GROUPEMENT DES SUPPORTERS DU STADE DE REIMS

REIMS-REAL match de tous nos rêves !...



LE MAGASIN
DES
SPORTIFS

Tout ce qui concerne L'HABILLEMENT pour HOMMES, DAMES, ENFANTS
GRANDS MAGASINS

A SAINT-JACQUES

REIMS - 47 et 55 à 59, rue de Vesle - REIMS

CHOIX
QUALITÉ
PRIX

GRAMMONT

RADIO - TÉLÉVISION

PLACE ROYALE

vous présente

PLACE ROYALE

GRAMMONT
TÉLÉVISION

7 Place Royale

TELEFUNKEN
TÉLÉVISION

7 Place Royale

DUCRETET
THOMSON
TÉLÉVISION

7 Place Royale

Tout l'ELECTRO
MÉNAGER

7 Place Royale

FROID MÉNAGER
FRIGECO

7 Place Royale

Froid COMMERCIAL
FRIGECO

L'histoire de la Semaine

L'engouement pour le football dépasse en Espagne tout ce qu'on peut imaginer. Ces seuls chiffres vous permettront de le constater : 110.000 personnes assistèrent à Real-Rapid, 130.000 virent trois jours plus tard la rencontre de championnat Real-Bilbao. Inutile de vous dire que dans ces conditions le trafic des billets est tout aussi intense à Madrid qu'à Paris ou qu'ailleurs, car le stade de Chamartin a beau être grand, il ne suffit pas à satisfaire toutes les demandes, pour le plus grand plaisir des revendeurs, une race universelle.

Il est un revendeur qui n'eut pas de chance. Il faut bien dire qu'il s'était montré particulièrement audacieux. Notre homme se trouvait au premier étage du siège du Real et il s'approcha tout à coup d'un homme grand et fort qui se trouvait dans la foule. Une minute plus tard le revendeur était empoigné par une main solide, la main d'un policier, car l'homme grand et fort c'était... le Président du Real lui-même, M. Santiago Bernabeu.

LE MONTAGNARD RESTE LA

Un des derniers entraînements de la saison passée, au Parc Pomery, Paul Habran, dentiste et alpiniste réputé, y participe comme à son habitude. Et comme à son habitude, après l'effort, il raconte une savoureuse histoire qui allume les rires...

— J'en connais un qui sera regretté s'il est transféré, fait Jacquet en écho.

Et Batteux complète :
— Oui, mais celui-là, c'est le seul qui soit sûr de n'être pas transféré.

IL RENTRE... POUR SORTIR

« Tatane » Davanne, qui fait son service militaire, se plaignait toujours qu'on ne lui donnât pas sa chance dans l'équipe de France militaire.

On la lui donna enfin la veille de Reims-Lyon et... il se fit suspendre, manquant du même coup sa rentrée dans l'équipe rémoise !

LA CASAQUE DU GAGNANT

En lever de rideau de Reims-Lyon, alors que venait de commencer le tour d'honneur de l'équipe minime victorieuse de la Coupe Délé, on vit apparaître derrière les petits bonshommes vêtus de vert, un plus petit bonhomme encore et également vêtu de vert. C'était Didier Penverne qui, trop petit pour participer au match, n'avait pas manqué de choisir la couleur du vainqueur pour défilier.

LE ROUGE DE LA HONTE !

Tandis qu'il recueillait un succès personnel très remarqué, on prétendit lui passer un maillot stadiste rouge et blanc. Mais Didier se fâcha et abandonna la colonne de ses coéquipiers d'un tour.

Il fallut, pour l'amadouer, lui donner « la coupe » à porter pour qu'il reprenne sa place et le sourire.

RACCROCHEZ. C'EST UNE ERREUR !

Un de nos confrères de la capitale a titré ainsi un article ces



jours derniers : « Pour le barrage contre Lille, Reims a maintenu Pascual arrière droit ».

Personnellement, nous n'avons rien contre Pascual, mais nous préférons qu'il demeure à Rennes et nous dispenser de barrage !

NADINE POLYGLOTTE

Lorsque Raymond Kopa s'installa à Madrid, il engagea une jeune bonne qui fut chargée plus spécialement de s'occuper de la petite Nadine. Naturellement, la servante espagnole ne connaît pas le moindre mot de français, de sorte qu'un soir, allant embrasser sa fille avant qu'elle ne s'endorme, Raymond eut la surprise de s'entendre dire :
— Buenas noche, padre mio.

REMETTER A « DU NEZ »

Les réserves de Madrid sont de réelle valeur. Elles disputent souvent en semaine des matches de vant des milliers de spectateurs très friands des exploits des jeunes de talent.

Sochaux devait en faire la triste expérience. Une équipe de jeunes gravitant autour de Kopa et Di Stefano lui fut opposée en rencontre amicale à Madrid. Kopa marqua le but dès le coup d'envoi et... treize autres buts suivirent !

Raymond était furieux et en

jouant, lançait des encouragements à ses compatriotes !

Mais au Real, l'inter gauche Mateos et Santisteban sont devenus titulaires de l'équipe-fanion !

Il est juste de dire que ce jour-là, Remetter ne gardait pas les buts de Sochaux.

LA PEDALE A CRAMPONS

On n'a pas manqué de vouloir comparer, voire d'opposer Kopa à Di Stefano. Ce qui est proprement absurde. D'ailleurs, Raymond, qui est homme de bon jugement, a fait de son coéquipier cet éloge imagé et très valable :
« C'est un routier complet : il roule, il grimpe et il sprinte ; s'il était cycliste, il gagnerait le Tour de France. »

IL RAPPELLE MEANO

Un Oranais du nom de Guy Sparza, vient de gagner la finale du concours du jeune footballeur à Paris, tout comme Michel Leblond quelques années plus tôt.

Albert Batteux, qui l'avait vu jouer à Oran en lever de rideau de Saint-Etienne-Reims, avait dit de lui : « Il me rappelle Francis Meano ».



Comme par ailleurs Guy Sparza, fils d'un très bon footballeur oranais qui mène son entraînement aux « Joyousetés d'Oran », envisage de poursuivre ses études en France, et comme par ailleurs son plus cher désir est justement d'opérer au Stade de Reims et d'y faire une éventuelle carrière professionnelle, nous vous laissons le soin de conclure.

GARDIENS A LA CHAÎNE

A Casablanca le Stade jouait contre Racing lorsque Jacquet, en effectuant un arrêt se blessa. Il fut remplacé par... un jeune marocain, qui venait de jouer en lever de rideau et qui ne fut guère brillant (0-1).

Pour le match du lendemain contre une entente marocaine, Reims réussit à décider un autre

ET TOUT
CECI RESTE
A PROUVER



par A. DURAND

Le joueur du Real avec lequel Raymond Kopa s'entend le mieux est Joseito, dont la femme est française. Et pourtant, Joseito est... l'ancien ailier droit de l'équipe !

Villalonga, l'entraîneur du Real est un très gros fumeur. Les jours de matches, il fume deux paquets de cigarettes et en grille dix pendant la seule durée de la rencontre.

On fabrique à Madrid... du champagne. Raymond Kopa a fait à Henri Germain la surprise de lui en offrir une bouteille.

Pour la finale de la Coupe d'Europe, les joueurs italiens de Florence étaient descendus à l'hôtel Wellington. Comme Wellington a battu... Napoléon à Waterloo, chacun fit un rapprochement avec le match du lendemain où les Italiens devaient rencontrer le Real... et Kopa.

L'enrôlement de Di Stefano à Madrid ne se fit pas sans mal : Real et Barcelone avaient versé une option à River Plate. Appelé à trancher le différend, le général Moscardo eut une décision digne du jugement de Salomon : Chaque club utiliserait à tour de rôle Di Stefano alternativement.

Mais cette étrange solution — années paires et impaires — ne reçut qu'un commencement d'exécution ; Di Stefano joua la première saison à Madrid et... Barcelone accepta de l'y laisser définitivement moyennant quarante millions.

Chamartin détient le record du monde pour un match de football : lors de Real-Florentina on a enregistré 132.000 spectateurs pour cinquante cinq millions de francs de recette !

Il n'y a pas moins de quatre vingt-seize portes pour assurer l'accès et le dégagement rapide des spectateurs.

garden, marocain, qui fit très bonne figure. Résultat du match (5-2).

Mais quand les joueurs évoquent leurs gardiens, ils sont incapables de donner leur nom (ils ne connaissent que le prénom de l'un d'eux) et ont convenu de la formule commode que voici : « Le Mohamed du premier match ou le Mohamed du second match ». Après quoi ils ont abrégé : « Mohamed un et Mohamed deux... » Ce qui pourrait bien prêter à confusion et nous valoir des complications diplomatiques.

LA PRODIGIEUSE MACHINE A LAVER

LINCOLN

3 MODÈLES 5 ANS DE GARANTIE

PLACE ROYALE

LE MATCH DU RÊVE...

Au moment où nous nous enfonçons dans cette période sans relief — sinon sans charme — qui chaque année nous conduit de la réalité d'une saison aux espérances de la suivante, l'annonce de Reims-Real nous a atteint de plein fouet.

Et sa lumière éblouissante nous a rejetés sans transition dans une autre lumière, plus crue, celle des projecteurs du Parc des Princes où l'an dernier, à cette époque, notre équipe perdue par tout le public de Paris avait failli arracher la victoire et la Coupe d'Europe.

Ce match étrange démesuré dans un décor scintillant et une ambiance passionnée, irréaliste, est demeuré dans nos mémoires avec ses aspects de rêve.

Pendant toute une saison, nous avons jeté sur ce rival d'une nuit, qui nous enlevait Raymond Kopa, des regards admiratifs et étonnés. Sa puissance se révélait à nous et nous mesurions notre mérite et notre rêve d'avoir espéré le battre.

Ce journal vous dépeint quelques aspects étonnants de ce géant du football. Mais rien ne saurait décrire cette couleur, ce rythme, cette immensité du mouvement créé par le Real, qui transportent et écrasent à la fois, le spectateur qui pour la première fois pénètre à Bernabeu.

Et c'est ce club, cette équipe qui hante nos rêves, qui va vous être présentée ce soir, grâce à l'initiative d'Henri Germain.

Le Président du Stade de Reims a su, dans l'euphorie d'un nouveau triomphe dans la Coupe d'Europe, glisser la carte de son club et obtenir ainsi cette visite royale.

Il va souvent à Bernabeu...

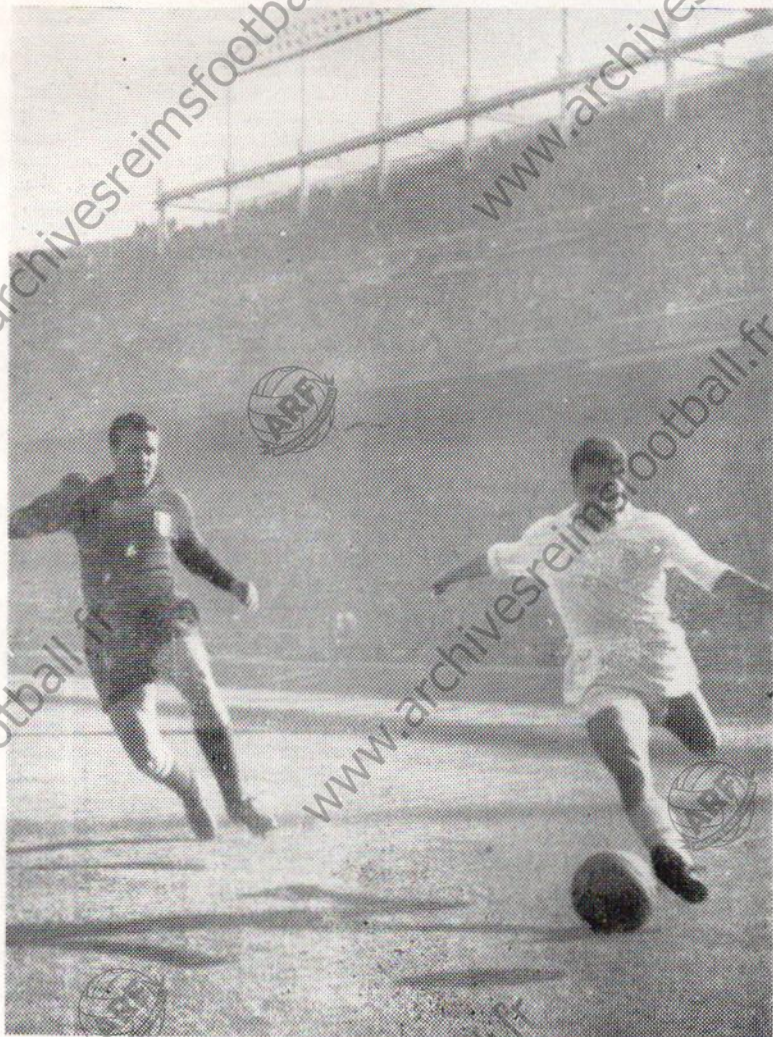
Je pense qu'à chaque occasion, il doit mesurer notre club à une échelle écrasante et que son admiration se teinte de nostalgie.

Et peut-être de rêve.

En sorte que ce match qui se pare de mille feux et semble tous nos vœux et plus encore que le match du rêve : le match de tous nos rêves.

Lucien PÉREPE.

Quand on évoque à Reims le Real de Madrid, ce sont les noms de Di Stefano et Kopa qui viennent aux lèvres. Pourtant, l'équipe madrilène comprend d'autres individualités de tout premier plan. Et quand nous écrivons ceci, nous pensons, surtout en dehors des Marquitos, Munoz et Rial à Gento. Celui-ci, appelé la « flèche brune » du Real, ou encore la « boule de feu », a été le meilleur joueur sur le terrain lors de la finale de la Coupe d'Europe. Le voici (maillot blanc) débordant le florentin Scaramucci.



Dans l'immense arène étagée de Chamartin, Raymond Kopa livre la bataille de sa réussite espagnole. Le voici, contre Fiorentina, en finale de la Coupe d'Europe, tirant au but du pied gauche. Orsán arrêtera la balle en plongeant.

Ce que l'on attend de ce Reims - Real

En Belgique, il y a huit jours, le Real Madrid rencontrait la Gantoise et la battait par 9 à 0 ! Kopa se distingua particulièrement au cours de cette rencontre, mettant cinq buts à son actif, ce qu'un journaliste traduisit de façon imagée en écrivant que le petit Raymond avait exécuté une véritable « danse du scalp ».

Sculper, se on le dictionnaire, signifie : détacher la peau du crâne avec un instrument tranchant.

Mais Kopa n'a pas tant de mal à se donner pour priver ses adversaires de leur chevelure. Il lui suffit de sortir son répertoire de feintes et d'astuces pour que d'eux-mêmes les opposants s'arrachent les cheveux de désespoir en ne sachant que faire pour venir à bout du diabolique mystificateur.

Nous nous souvenons d'avoir assisté à un match Nancy-Reims, gagné par les Rémois (4-1) et dont Kopa avait été le grand homme, paralysant littéralement les Lorrains chaque fois qu'il entraînait en possession de la balle, clouant sur place des adversaires qui n'osaient pas l'attaquer tant ils craignaient d'être ridiculisés.

Ce Kopa-là est inimitable. Mais réussira-t-il son « numéro » devant les footballeurs rémois qui le connaissent bien, assurément, et de ce fait, ne devraient pas être pris au dépourvu ? Voilà un aspect du match Reims-Real qui retiendra l'attention...

Mais on sait que Kopa n'est pas l'unique vedette de l'équipe madrilène dans laquelle on attribue généralement le premier

role à l'avant-centre Di Stefano. Chef d'attaque, celui-ci ne se contente pas de demeurer aux avant-postes. Il se repère chaque fois que c'est nécessaire et va prêter main forte aux défenseurs. On l'a même vu concéder plusieurs corners au cours de la dernière finale de la Coupe d'Europe que le Real remporta aux dépens de Fiorentina. En agissant ainsi, Di Stefano se rend utile à son équipe... et cherche peut-être à endormir la méfiance de son adversaire direct, ou à l'attirer dans un guet-apens...

Le Real a Kopa, il a aussi Di Stefano, il a encore Gento. Ce dernier est l'ailier gauche et c'est probablement le meilleur joueur à ce poste. Ses principaux atouts sont sa vitesse et la sécheresse de ses départs. Un méchant client pour l'arrière chargé de le marquer...

Il est bien évident que le Real, en possession de ce qui se fait de mieux comme équipe de club, ira carrément à l'attaque devant le Stade de Reims, de sorte que la rencontre Reims-Real diffusera totalement des matches de championnat qui se jouent au stade Delaune où les visiteurs laissent généralement l'initiative des opérations. L'équipe de Batteux pourrait donc apparaître sous un jour nouveau et inédit, donner la réplique au lieu de l'attendre.

N'importe comment, il y aura des enseignements à tirer d'un tel match, des enseignements pouvant être profitables pour la saison prochaine.

Marcel LARDENOIS.

Dans tous

les paquets de

vous trouverez

les photos

des Champions du Football Français

biscuit



celui que j'aime

Idol-Bar Hôtel

CHAMBRES TOUT CONFORT
Repas à toute heure
Résultats sportifs, Télévision
Salle de Réunion, Ping-pong

59, Rue Cérés
REIMS

CHARBONS DE CHOIX BOIS DE CHAUFFAGE

THERMOGAZ

Marcel THIL

3, rue Gérusez - Tél. 24-93
LIVRAISONS RAPIDES
ET SOIGNEES

CAFÉ du LION DE BELFORT

René GARROY

37, Place d'Erlon
— Téléphone 48-17 —

SALLES DE RÉUNIONS
RÉSULTATS SPORTIFS

GARAGE CONTINENTAL

24, rue Buirette REIMS

DODGE

MERCEDES

RESTAURANT
HOTEL

COLBERT

Chef de cuisine
Marcel DUMAIGNE

64, Place d'Erlon - REIMS

Téléphone 55.79

SALLES PRIVÉES
POUR REPAS DE GROUPE
L'entrée est plus petite
que sa renommée

Pleins feux sur Real de Madrid

C'EST le plus grand club de Madrid, capitale de l'Espagne, peuplée de 1.100.000 habitants. Bâtie au milieu des arides plateaux de Castille, Madrid, ville administrative, intellectuelle et commerçante est, avec Barcelone, la plus riche d'Espagne.

Le Real fut fondé le 9 mars 1902. On n'y pratiquait que le football. Ses couleurs : maillot blanc avec écusson du Real (M. C.F. dans un cercle surmonté

Il compte près de 50.000 membres dont 7.000 féminins. Ce ne sont pas des pratiquants ; mais des supporters, des associés qui paient de fortes cotisations et ont leurs places assurées à tous les matches du Real.

La moyenne des recettes à « Chamartin » est de 15 millions de francs. L'ensemble des recettes pour une saison d'été s'élève à 300 millions de francs.

SON STADE

S'appelait autrefois Chamartin. Porte aujourd'hui le nom de Santiago Bernabeu, actuel président du Real. Il est situé à 1 km. de Madrid.

Sa construction et ses agrandissements successifs ont été financés par émissions d'obligations. Il comporte deux étages de tribunes, ou gradins. La visibilité est parfaite de toutes les places ; il ne comporte aucune colonne.

Sa contenance primitive était de 60.000 places. Plusieurs tranches de travaux l'ont portée à 125.000, prochainement, elle sera complétée à 200.000.

La documentation et les illustrations de ce numéro ont été obligeamment mises à notre disposition par notre grand confrère spécialisé « France-Football ».

d'une couronne), culotte blanche, bas blancs : ensemble élégant. Deux joueurs français portèrent les couleurs du Real avant Kopa : Luciano et Hon.

Le club rival du Real est l'Atletico où jouèrent deux autres Français : Ben Barek et Domingo.

SON ORGANISATION

Le Real est administré par un conseil ainsi composé : M. Santiago Bernabeu, président ; MM. Bustamante, Pico, Velazquez, vice-présidents ; MM. Saporta, de Villa, de Arana, Espadas, Onoro, Mendez, Alonso, Fernandez, membres.

La direction technique est confiée au commissaire Antonio Ipiña et à l'entraîneur Villalonga.

Tous les joueurs sont professionnels.

SES RESSOURCES

Le club vit des cotisations de ses adhérents et de ses recettes.



REIMS-PHILATELIE

Passage du Commerce - 27, rue de Vesle
Téléphone 47-79-91
GRAND CHOIX de TIMBRES
ALBUMS, CLASSEURS, etc...



Il n'a que 15.000 places couvertes.

Il est rempli dix fois par an et s'avère trop petit cinq ou six fois. On y a réalisé une recette record de 60 millions de francs.

Le prix des places varie de 90 à 1.500 francs (le dernier prix n'est pratiqué que pour les matches exceptionnels).

SON PALMARES

Champion d'Espagne en 1932-33, 54-55. Vainqueur de la Coupe en 1935 06 07 08 17 34 36 46 47. Vainqueur de la Coupe Latine 1955.

Vainqueur de la Coupe d'Europe 1956 et 1957 champion d'Espagne 1957.

Le plus grand titre de gloire du Real de Madrid est sans doute la Coupe d'Europe. Entre les deux documents que nous vous présentons dans cette page, une heure trente s'est écoulée. La seconde Coupe d'Europe les sépare.

En haut : Munoz le madrilène et Cervato le ténéral, échantillon des fanions ayant le match.

En bas : Alonso, Di Stefano, Kopa et Zastaga, présentent le trophée pendant le tour d'honneur triomphal.

L'HORAIRE DE LA REUNION

19 heures : Reims-Lens (Juniors)
20 h. 30 : Reims-Real

ASPECT 1957 du Real de Madrid

Le Real Madrid, tenant de la Coupe d'Europe, est plus que jamais une puissance extraordinaire du football mondial.

Après un début de saison hésitant, en raison des modifications apportées par l'arrivée de Kopa, la disparition de Rial (blessure au genou), le déclin de Munoz, le Real a repris le dessus très rapidement. Car il a su tenir le coup, grâce à la valeur de ses remplaçants (Oliva Marsal) et de ses jeunes espoirs (Santisteban, Marsal) qui ont su faire oublier les titulaires.

Le Real a regagné le championnat.

Sur son terrain de Chamartin, dans l'enthousiasme délirant et impressionnant de 100.000 Madrilènes acclamant leurs idoles, il est difficile de s'imposer.

Le Real a éliminé le Rapid de Vienne, mais non sans mal. Puisqu'il a dû jouer trois matches pour l'éliminer.

Le grand club madrilène qu'entraîne Villalonga doit beaucoup comme bien vous pensez à son inimitable tandem offensif Kopa-Di Stefano. Le Français adapté définitivement, prépare avec sa lucidité souveraine. L'ex-Argentin travaille et surtout marque beaucoup de buts. Il est encore le meilleur buteur d'Espagne. Mais il y a aussi Marquitos (revenu en forme), Santisteban (jeune demi très complet) et Gento le plus rapide ailier d'Europe.

Tout cela fait du Real une redoutable machine à marquer, qui sera bien difficile à arrêter ce soir, même si des éléments nouveaux comme le demi uruguayen Santa Maria, qui s'illustra aux championnats du monde en 1954 était incorporé.



Palmarès 1957

● Championnat d'Espagne — Real est premier avec 44 points devant Séville et Barcelone, 39 points. Puis vient Bilbao, 37 points, qui enleva le titre l'année précédente.

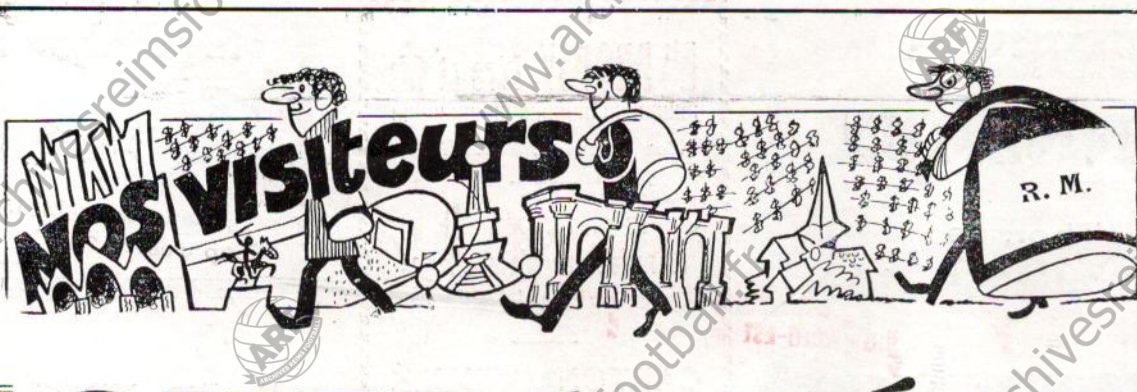
● Coupe d'Espagne — Elimination quart de finale par Barcelone (1-1 et 6-1). Précisons qu'en Espagne, la Coupe se joue par matches aller et retour.

● Coupe d'Europe — Vainqueur après avoir éliminé Rapid de Vienne (4-2, 1-3, 2-0), Nice (3-0, 3-2), Manchester (3-1, et 2-2) et en finale Fiorentina (2-0).

LE
SPÉCIALISTE
DU TISSU

Le Paradis de la Soie

78,
RUE DE VESLE
REIMS



ONZE du RÉAL

LE GARDIEN

1. ALONSO Juanito

28 ans, 1 m. 74, 72 kg. Cinq sélections. Solide, mais très souple, il possède le sens du placement et de l'anticipation.

LES ARRIERES

2. TORRES Manuel

27 ans, 1 m. 73. Vient de Saragosse, champion d'Europe et d'Espagne. A réussi à s'imposer au détriment de Atienza. Adroit et spectaculaire.

3. LESMES Raphaël

31 ans, 1 m. 75, 71 kilos. Trois sélections. Le type du défenseur moderne qui n'hésite pas à prendre des risques et pousse des contre-attaques dangereuses.

LES DEMIS

4. MUNOZ Miguel

34 ans, 1 m. 75, 74 kilos. Dix sélections. Le plus ancien de l'équipe. Sa sûreté et sa clairvoyance font de lui l'un des grands stratèges espagnols.

5. MARQUITOS A.

24 ans, 1 m. 82, 80 kilos. Cinq sélections. Dur, énergique, rapide, bon jeu de tête, il est difficile à passer de front. Une faiblesse : son manque de souplesse.

6. ZARRAGA José-M.

26 ans, 1 m. 72, 70 kilos. Cinq sélections. Très bon joueur de club qui sait très bien appliquer une consigne. Accrocheur, parfois même très dur.

LES AVANTS

7. KOPA Raymond

26 ans, 1 m. 60, 63 kilos. 19 sélections. Dribble déconcertant. Sens du jeu. Constructeur.

Les dix huit "du voyage"

Pour leur tournée (Bruxelles-Paris-Reims) le Real Madrid déplace les dix-huit joueurs suivants :

Gardiens : Alonso et Gonzalez.

Arrières : Torrès, Marquitos et Lesmes.

Demis : Rubio, Santamaria, Ruiz, Santisteban, Munoz, Zarraga.

Avants : Kopa, Joseito, Marsal, Di Stefano, Rial, Gento, Mateos.

Nous avons présenté par ailleurs les onze joueurs de l'équipe-type. Voici encore quelques renseignements sur des joueurs susceptibles d'opérer à Reims :

SANTISTEBAN Juan

19 ans. Le grand espoir du club, sorti des juniors, s'est imposé contre... Sochaux et a gagné sa place au détriment de Munoz.

SANTAMARIA José

Arrière, 27 ans. Nouvelle recrue, International Uruguayen. Vient du Nacional de Montevideo. Doit être jugé au cours de la tournée.

teur à tous les postes de la ligne d'avants. Actuellement en excellente forme.

8. MATEOS Enrique

23 ans. Joueur formé au club. International. Au jeu encore indiscipliné, très courageux, mais dont l'entente avec Kopa n'est pas encore parfaite.

9. DI STEFANO Alfredo

31 ans, 1 m. 75, 75 kilos. Trois sélections. International Argentin. Le footballeur le plus complet qui peut tout faire en conservant une élégance extraordinaire.

10. RIAL Hector

28 ans, 1 m. 73, 73 kilos. Six sélections. Argentin naturalisé. Il construit, mais sait aussi terminer ses actions par un tir plus placé que violent.

11. GENTO Francisco

24 ans, 1 m. 71, 74 kilos. Six sélections. L'un des alliés européens les plus rapides. Il est parfois brouillon, mais son tir est terrible.

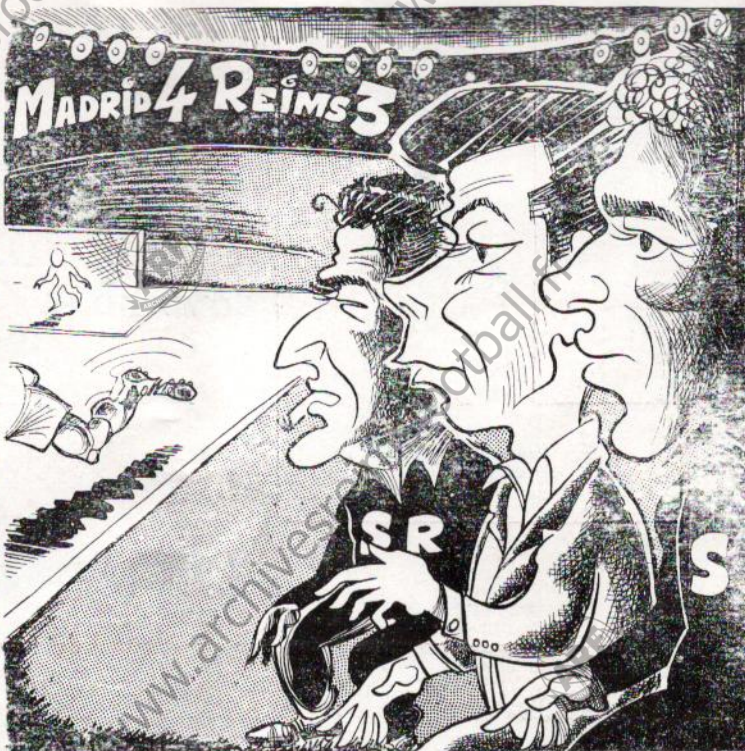
Les acteurs d'une saison à l'autre...

LES acteurs de ce Reims-Madrid ne seront pas absolument les mêmes que ceux qui ont disputé la Coupe d'Europe à Paris en juin 1956.

A Madrid, dans l'équipe-type, le courageux arrière Atienza est remplacé par Torrès, l'ailier Joseito a cédé sa place à Raymond Kopa, tandis que Pérés Paya est relayé par Mateos.

A Reims, l'équipe était ainsi composée : Jacquet, Zimny, Giraudo, Leblond, Siatka, Hidalgo, Glovacki, Kopa, Templin, Bliard.

Selon les prévisions, Zimny ne sera pas de ce match et naturellement Kopa et Templin, remplacés par Schollhammer, Vincent et Fontaine. Ce dernier avait assisté à la rencontre, sur le banc du remplaçant, auprès de Ciccì et l'entraîneur Batteux. Il devait signer son contrat pour Reims peu après.



AYEZ UN COMPTE EN BANQUE

A LA

B.N.C.I



BANQUE NATIONALE POUR LE COMMERCE ET L'INDUSTRIE

REIMS

15, COURS LANGLET - Tél. 46-92

*

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE ET BOURSE

Bijouterie
HORLOGERIE
orfèvrerie

COMPTOIR DE BESANÇON

FACE PALAIS DE JUSTICE

BAR de L'ECLAIREUR

85, Place Drouot-d'Erlon

REIMS - Tél. 56 95

SALLE POUR REUNIONS

LOCATION POUR LE CATCH LA BOXE ET LES DEPLACEMENTS « D'ALLEZ-REIMS »

Résultats Sports

Ouvert toute la nuit

ELECTRO - MENAGER RADIO - TELEVISION DEPANNAGE

- Toutes les grandes marques -
RADIALVA
GRANDIN
RIBET-DESJARDINS

Gallois 8, rue Colbert
Technicien



ASSURANCES ANDRE LAMBERT

REIMS

12 rue du Général Sarrail
Téléphone : 29-55 & 29-56

CHALONS

6, rue du Four
Téléphone : 7-63

EPERNAY

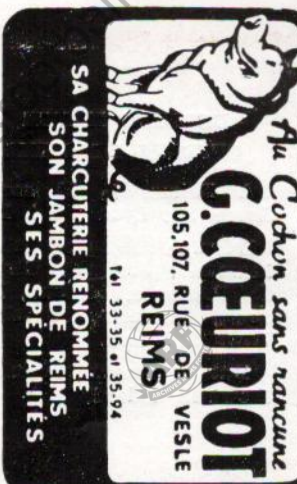
21, rue des Jancelins
Téléphone : 2-55

PARIS

87, rue Saint Lazare
Tél. : Trinité 24-00 & 24-01

ASSURANCES CONTRE TOUS RISQUES = POLICES AUTOMOBILES normales ou "à la sortie"

Agence générale pour la Marne de "LA FONCIERE TRANSPORTS"



REIMS

Maillot rouge
Manches blanches
Culotte noire
Bas rouges

Ent. : BATTEUX

VERRERIES CHARBONNEAUX

Rue Albert Thomas

Téléphone 29-21 REIMS Téléphone 29-22

Bouteilles Champenoises

Ets DROPSY, Père et fils

Rue Philippe, REIMS

La plus importante
Manufacture d'Emballages
du Nord-Est

CARTON ONDULÉ
BOIS

Revanche de

Reims-

Arb. M. MIEL - Juges de tout
Coup d'en

M^{on} BOU

LES NOUVEAUTÉS

22, Rue des ELUS -

QUALITÉ + CHOIX + P

Maison PIGEARD

38, Place Drouet-d'Erlon - REIMS
Successeur : R. ESCUYER

AGENT OFFICIEL :

PATHÉ-MARCONI

La Voix de son Maître

RADIO - DISQUES

VISITEZ LE PREMIER ETAGE
SALON DE LA TÉLÉVISION

Tous les Sportifs
sont Clients de



Chemisier - Chapelier

27, Rue de Vesle - REIMS

La plus importante
spécialité de la région

ÉLÉGANCE = CONFORT

Vous trouverez ces deux qualités réunies
dans les vêtements que vous offre

"Paris-Londres"

VÊTEMENTS - 22, Rue de Vesle - REIMS

Le plus grand choix de la Région

- Avantages aux Sportifs -

TAILLEUR

BUR

2, Rue Théodore

Reims-Sportif

134, Rue de Vesle, REIMS
Tél. 23-25

TOUS ARTICLES de
SPORT et CAMPING

FOURNISSEUR du STADE DE REIMS

et de toutes les Sociétés de
REIMS et de la REGION

PRIX SPECIAUX
aux SOCIÉTÉS
et leurs MEMBRES

Formation probable ...

Schollhammer 3
ou Siatka

Vincent 11

Leblond 6

Piantoni 10

1 Jacquet
ou
Dantheny

Jonquet 5

Fontaine 9

Penverne 4

Glowacki 8

Giraud 2

Bliard 7

STADE DE REIMS

Tous vos amis sont...

Au Brigith's

7, Boulevard du Général-Leclerc
REIMS - Téléphone : 22-71



Son bar américain
Son délicieux jardin

LE
MÉDECIN
DU PNEU

PNEU

HATZ

REIMS - Tél.

11 - Rue de Talleyrand - 12

CAPRICE

COUTURE

ROBES

MANTEAUX

TAILLEURS

LYON-ROUBAIN

TISSUS

LAINAGES

SOIERIES

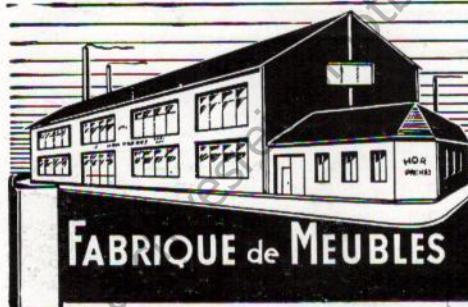
Du Choix - Des Prix

DERNIER MATCH
OFFICIEL DE REIMS

A Reims, le 19 mai :
Reims bat Lyon : 4 à 1.

L'équipe : Jacquet, Schol-
hammer, Jonquet, Girau-
do, Penverne, Leblond, Hi-
dalgo, Glowacki, Fontaine,
Vincent, Bliard.

Buts : Vincent, Hidalgo
Glowacki, Bliard.



FABRIQUE de MEUBLES

17, b^d

UN MEUBLE
DE QUALITÉ

Concessionnaires des

LIVRAISON

A PRIX ÉC

HOR
SAINT

LE LAINAGE 'FYLAISON'

CREATION EXCLUSIVE DES E

Coupe d'Europe Madrid

Reims : MM. DEBAN et PREISS
Tél. 20 h. 30

BOULEY

TEXTILES
REIMS
PRIX = M^{me} BOULEY

SOIERIES
LAINAGES
BLANC

ETTE

Dubois - REIMS

Reims va
PUCE
Tél. 40.67

PIRAULT
RADIO
REIMS
Tél. 31-65

US
FELD
Tél. 39-17

MEUBLES sur COMMANDES
ANCIEN - MODERNE
LITERIE - BIBELOTS
ACHAT-VENTE-ÉCHANGE
NEUF - OCCASION

J. VALICI

ARTISAN EBÉNISTE

48, Rue Landouzy, 48 - REIMS

Élégance Sportive

VETEMENTS

AU CHIC PARISIEN

HENRY, Tailleur

31, Rue de Vesle — REIMS — Tél. 39-57

Avantages aux Sociétés

MADRID

Maillot blanc

Manches blanches

Culotte blanche

Bas blancs

Ent. VILLALONGA

AU "COQ HARDI"

Brasserie - Restaurant

"MÉMÉ" COURT

PROPRIÉTAIRE

Tous les Jeudis : COUSCOUS ALGERIEN

Les Vendredis : BOUILLABaisse MARSEILLAISE

PRIX SPÉCIAUX POUR SPORTIFS EN DÉPLACEMENT

9, Avenue de Laon — REIMS

ÉTABLISSEMENT OUVERT TOUTE LA NUIT

Téléphone 51 40

AU VOSGIEN

6, Rue des Capucins
et 90, Rue de Cernav - REIMS

BONNETERIE LINGERIE

Remmailage express "VITOS"

Ouvert le Lundi

Machines à Écrire
HERMES et SELECT

Machines à Calculer
ADDO et MULTO

COMPAGNON

2, Rue des Capucins, 2
REIMS

Téléphone : 26-48

des Equipes

7 Kopa

8 Mateos

9 Di Stefano

10 Rial

11 Gento

2 Torrès

4 Munoz

5 Marquitos

6 Zarraga

3 Lesmes

1 Alonso

REAL MADRID

SPORTING

102, rue de Vesle, REIMS

GRAND CHOIX

d'Articles

de

Sport et Camping

Remises aux Sociétés

La BRASSERIE

Lorraine

HOTEL-RESTAURANT

FERRER & Cie

7, Place d'Erlon, REIMS

TÉLÉPHONE 39-73

Salle de Billards

HOR FRÈRES EST UNE GARANTIE
ET DE BON GOUT AUX PLUS JUSTES PRIX
MATELAS à RESSORT "EPEDA"
ET INSTALLATION GRATUITES A DOMICILE
AL Qualité Supérieure

R-FRÈRES

T-MARCEAU - REIMS

lave... comme un chiffon
HILTMAN FRÈRES, A REIMS

LA MAISON DE GRANDE CLASSE

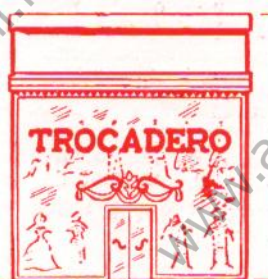
TROCADÉRO

20, Rue de Talleyrand
REIMS

Vous apporte le Chic de Paris
pour les vêtements

HOMMES - DAMES - FILLETES

(Membre des Supporters)



DERNIER MATCH
OFFICIEL DU REAL

A Madrid, le 30 mai, fi-
nale de la Coupe d'Europe
des Clubs : Real Madrid
bat Fiorentina : 2 à 0.

L'équipe : Alonso, Torrès,
Marquitos, Lesmes, Munoz,
Zarraga, Kopa, Mateos, Di
Stefano, Rial, Gento.

Buts : Di Stefano, Gento.



DI STEFANO

flèche d'or madrilène

Par Fernand Allart

L'HISTOIRE a commencé un jour de printemps, à Chamartín, où le Real de Madrid recevait « Millonarios » de Bogota. Un joueur sud-américain, bel athlète blond, fit à peu près ce qu'il voulut sur le terrain cher à M. Bernabeu.

« Phénoménal ! », s'exclamait l'un.

« Un vrai projectile humain... », disait un autre.

Et, à la sortie, tous les spectateurs ne parlaient que de ce joueur extraordinaire.

« Es Alfredo di Stefano », précisait-on.

Et quand di Stefano quitta la capitale espagnole avec « Millona-

rios », plus de cinq cent mille aficionados prièrent pour son retour.

Il devait revenir à Madrid deux ans plus tard et à prix d'or. Et il revêtit le maillot du Real au début de l'automne 1953.

L'enfant de Barracas

Alredo est sorti de Barracas, le quartier industriel de Buenos-Aires, non loin du Rio de la Plata aux eaux sales. Né le 4 juillet 1923, le « nino » a passé sa jeunesse dans l'ambiance « milonguero » de ce coin populaire réputé par ses danseurs et ses danseuses.

Le grand-père maternel, parti de Capri en bateau, fit un jour escale à Buenos-Aires et y resta. Il

y connut Teresa, d'origine génoise, et le couple s'installa à La Boca, dans le lieu même des célèbres River Plate et Boca Juniors. Le grand-père maternel était français. Il s'appelait Pedro Lauhlé. Il épousa une Anglaise, Inés Gilmont.

De ce riche cocktail sanguin, la nature et l'ambiance ont tiré l'essentiel pour faire de Di Stefano le meilleur footballeur du monde.

Alfredo avait à peine huit ans lorsqu'il joua son premier match international contre les terribles « muchachos » de Olavarría.

Ce ne fut, après un début alléchant, que coups de savates dans les tibias, gnons sur le portraît, etc... Et dans la petite tribune de bois où se pressaient les supporters des deux « barrios » en présence, la bagarre prit la forme d'une bataille rangée. Il fallut vider le petit stade pour éviter le pire.

En 1945, Di Stefano, qui avait donc 19 ans, joua le plus souvent en troisième équipe du River Plate et enleva le titre national de 3^e division.

La révolte du junior

Vint 1946. Le junior Di Stefano, ailier droit de la troisième, touchait quelque 120 pesos par mois. Une misère !

Et Alfredo, un jour, voulut dire ses quatre vérités à l'un des diri-

geants du River :

« J'en ai assez de jouer chez vous pour une poignée de cacahuètes ! » s'exclama-t-il.

Lors, l'entraîneur Peucelli intervint :

« Ne lui donnez rien. C'est un jeune et son père a de l'argent ». Outre, le jeune Alfredo chercha ailleurs ce que lui refusait le River. Et c'est ainsi qu'il opta pour Huracan après une discussion qui faillit tourner à l'aigre avec les dirigeants du River.

Revenu à River Plate, Di Stefano se mit en valeur à Sao Paulo. Et, à la fin de la saison, alors qu'il venait de passer le conseil de révision, le « nino de Barracas » posait sa candidature à la succession de Pedernera, « l'un des joueurs les plus extraordinaires de tous les temps ».

L'appel de l'Europe

Di Stefano a connu la terre de ses ancêtres en 1949, à l'occasion d'un match que joua le River à Turin, au bénéfice des victimes de la catastrophe de Superga.

Pedernera était allé à Bogota en observateur. Il en revint avec des propositions de Millonarios pour Di Stefano et Rossi.

Alors, les trois joueurs du River préparèrent leur départ dans le plus grand secret, allant même jusqu'à demander à la compagnie d'aviation de ne pas porter leurs noms sur les listes d'embarquement. Dame, il ne fallait pas alerter les journalistes et moins encore le club. Et à 5 heures du matin, les trois « fuyards » étaient déjà à l'aérodrome de Moron d'où leur avion devait décoller à 9 heures. C'était le 9 août et il faisait un froid du diable.

Un photographe était là. Et le soir même, un journal passait la photo avec cette légende :

« Rossi et Di Stefano sont partis vers l'Eldorado colombien ».

Quand il revint en vacances à Buenos-Aires, Alfredo retrouva ses parents et sa fiancée, Sara Alicia. Et il reprit contact avec le River Plate, lequel lui offrit de retourner à son club d'origine à des conditions cinq fois plus élevées que celles proposées, un an plus tôt, par Rossi et Di Stefano.

Le « grand d'Espagne »

Après la liquidation de « Millonarios », Di Stefano était pratiquement sur le sable. Il perdit même beaucoup d'argent — « un désastre ! » dit-il — en vendant ce qui lui appartenait à Bogota.

Les Espagnols, alors, s'intéressèrent à lui. Barcelone fit des propositions à River Plate et le Real se mit en rapport avec « Millonarios ».

Un ami de Samitier prit contact avec Alfredo à Buenos-Aires :

« Ne vous occupez de rien, dit-il. Tout va s'arranger. Pour le

**La vie
radieuse
et calme
d'un
joueur
hors-série**

moment, pendant que le F.C. Barcelone fait le nécessaire, nous vous invitons à venir passer la saison en Espagne ».

Et « l'affaire Di Stefano » éclata entre River Plate, Millonarios, Juventus, F.C. Barcelone et le Real.

Le Real l'emporta après maintes discussions passionnées sinon explosives.

Le phénomène — qui « vaut » quelque cent millions de francs — vit tranquillement dans le quartier résidentiel de El Viso avec sa femme et ses deux filles.

Il est aimé de tous. Il a 31 ans et il est en pleine forme.

A lui seul, Di Stefano est un spectacle. Le Real, c'est lui avec... les dix autres. Et il n'en tire aucune excessive fierté !

DI STEFANO madrilène



Sportif. — Trois fois champion d'Espagne, vainqueur de la Coupe Latine, de la Coupe d'Europe International. A marqué quatre cents buts. Trois fois meilleur buteur d'Espagne. 11 rencontres consécutives avec le Real.

Physique. — S'entraîne très souvent, jamais violemment, pour se servir son flux nerveux.

Excellent athlète, basketteur, joueur de pelote basque.

Familial. — Vit avec sa femme Sara Alicia, connue à Buenos-Aires et ses trois enfants : Nanette, Silvana et Alfredo.

Ses distractions. — L'automobile (il a toujours le dernier modèle Mercedes) et le bel canto. (Il est descendant d'Italiens).

Métier favori. — Gaucho, comme son père, s'il n'y avait pas eu de football. Il sera entraîneur... pour s'amuser.

La fortune. — ?

**Le plus complet que
l'on ait jamais vu...**

D'ORENAVANT, quand on dira : Omnipotent, il faudra ajouter : comme Di Stefano. L'avant centre ex-Argentin du Real Madrid, et de l'équipe d'Espagne possède toutes les qualités requises pour être le footballeur le plus complet qu'on ait jamais vu.

Une vie très sérieuse, un entraînement assidu, une condition athlétique qui n'est jamais défective ; une participation sans interruption dans tous les matches du club, qu'ils soient officiels ou amicaux, lui assurent, à trente et un ans, un souffle inépuisable, des muscles infatigables et une indifférence totale au nombre de kilomètres à parcourir.

Cet homme, dont le front commence à se dégarnir, bien qu'il n'ait que 31 ans, est à la fois le meilleur avant, le meilleur demi et le meilleur arrière de son équipe.

Sa technique est parfaite, aussi bien de la tête que du pied. La détente verticale rejoint la détente horizontale. Toutefois, il est remarquable de noter que Di Stefano ne se sert guère que du pied droit, ce qui, une fois de plus infirme le fait qu'un footballeur doit être capable de se servir aussi bien du pied droit que du pied gauche. Comme d'ailleurs, l'avant centre du Real Madrid est aussi incomparable.

Comme tacticien, Di Stefano est aussi un maître. Il n'abandonne jamais une balle au hasard et il renonce volontiers aux passes transversales pour chercher et trouver un homme démarqué dans le sens de la profondeur. Enfin, au point de vue moral, c'est un lutteur et un « gagnier ».

Gabriel Hanol.



Un Rémois se fait à la vie de Madrid

ro un, et au petit galibot nordiste de se transformer en gentleman, a été très utile, cette fois encore.

— Il faut bien dire, avoue Raymond, que tout m'a été facilité, dès mon arrivée ici, et que le conte de fées se poursuit. Dès mes premiers matches, j'ai donné satisfaction, alors que j'aurais pu tout aussi bien décevoir. Mes coéquipiers du Real m'ont facilité la tâche par leur gentillesse. Quant aux dirigeants, ils n'ont su que faire pour nous éviter le dépaysement, à Christiane et à moi !

Rayon finances

Les Kopa habitent un magnifique appartement situé dans l'une des plus belles avenues de la capitale espagnole, l'avenida de la Castellana. Le logement appartient à l'ambassadeur d'Espagne en Finlande. C'est dire le luxe dans lequel vivent Christiane et Raymond : téléphone, bibelots, vitrines et tableaux, tapis épais, meubles de style, bonne. Enfin, tout y est !

— Nous payons un loyer très élevé : 6.500 pesetas par mois (65.000 francs). Mais c'est la loi commune en Espagne où il est très difficile de se loger. D'ailleurs, le Real m'aide à soutenir ces charges.

Et puis les succès du Real sont tout aussi utiles à l'équilibre du budget. Raymond touche un salaire fixe de 11.000 pesetas (110.000 francs) auquel viennent s'ajouter les primes de victoire.

Se habla espanol

Il a fallu, bien sûr, se mettre quand même à l'ouvrage :

Lier conversation d'abord. Raymond — qui a de l'oreille — a beaucoup entendu et encore plus retenu. Il parvient à suivre une conversation et à comprendre son interlocuteur. Jusqu'à Nadine elle-même qui sait dire « Gracias » (merci) ou « adios » (au revoir).

Pour se perfectionner encore Raymond ne manque pas de lire tous les journaux (autant pour s'habituer à la langue que pour savoir ce qu'on pense et ce qu'on dit à son sujet). Il se rend au cinéma le plus souvent possible.

— Je suis assez content des progrès réalisés à ce sujet, dit Raymond en souriant.

J'aime le jambon...

Comme je lui trouve très bonne mine et comme je lui dis, Raymond s'explique :

— J'ai souffert de crampes en

La qualification du Real pour la finale de la Coupe d'Europe ne fut pas toujours facile, notamment contre le Rapid, Kopa y joua un rôle déterminant. Il marqua le second but au gardien Zeman (contre).

En haut on voit Kopa et Di Stefano (au centre), pendant une séance de décontraction précédant le match.



EL SEÑOR KOPA Jugador del REAL MADRID

Par J.-P. Réthacker

Et dans sa vie d'homme tout court.

Quand il parle de la France, Raymond Kopa, son regard s'éclaircit :

— Pour rien au monde, pour aucun trésor de la terre, a-t-il dit un jour, je ne changerais ma nationalité de Français.

La France, c'est Angers, c'est le petit lopin de terre (un petit lopin de 4.200 mètres carrés) qu'il a acheté avant de partir et où il va faire bâtir sa propriété.

C'est l'Anjou où il finira sûrement ses jours. En racontant aux

petits enfants de Nadine ses histoires espagnoles : « Lorsque nous étions à Madrid, vers les années 1956-1957... »

Pour Raymond Kopaszewski, le petit mineur nordiste, le conte de fées ne finit pas.

POUR TOUTE LA PUBLICITE CONSULTEZ

Lucien Perpère
6, RUE CADRAN S-PIERRE
REIMS — TELEPH. : 20-55

Les surprises de Kopa

Ce qui a étonné le plus Raymond Kopa, c'est l'engouement et l'admiration passionnée des Espagnols pour le football et pour les footballeurs.

Un Di Stefano, un Gento, un Kopa sont cent fois plus populaires qu'une vedette de cinéma ou de théâtre.

« Un jour que je sortais du stade Chamartin, après un match raconte Raymond, je fus pris d'assaut. Et je vis soudain arriver une meute de policiers qui se mirent à frapper la foule. A ma grande confusion ».

Autre anecdote qui a frappé Raymond.

« Au retour de La Gorgone un dimanche soir, nous fûmes acclamés dans chacune des gares qui jalonnaient le parcours jusqu'à Madrid par des centaines et des centaines de personnes venues là uniquement pour nous rendre hommage ».

Le stade Bernabeu enfin et son ambiance exceptionnelle l'ont beaucoup frappé. « Je ne suis pas impressionnable et pourtant j'ai encore le trac quand l'entre sur le terrain sous les rugissements de 110.000 personnes déchaînées ».



Raymond doit-il changer son style ?

RAYMOND KOPA, qui connut au centre de l'attaque rémoise et de l'équipe de France de si belles réussites, dans la manière si spéciale que l'on connaît, est généralement utilisé à Madrid à l'aile. Le réputé critique Gabriel Hanot, à l'issue du match Real-Manchester émit à son sujet l'appréciation que voici :

« Kopa n'a pas changé son style, mais il devrait le modifier en accélérant la vitesse de ses passes ainsi que la longueur de ses déplacements de jeu, à la manière insulaire. Et de même, il devrait augmenter son goût et sa valeur de tir, non pas comme Matéos qui pousse la balle plutôt qu'il ne la frappe, mais comme Gento, Di Stefano et Rial qui, eux, déclenchent vraiment des shots dignes de l'efficacité que réclame le football moderne ».

Mais Raymond n'est pas de cet avis et il le déclare à Gabriel Hanot lors d'une rencontre ultérieure.

« Quel intérêt aurai-je à changer mon style ? il a donné pendant cinq ans à Reims des preuves de sa valeur et je n'ai aucune raison de le modifier. »

Et Gabriel Hanot a conclu ainsi cette intéressante controverse technique :

« Je n'ai pas voulu lui répliquer — parce que cela me paraît un fait d'évidence — que le rythme du jeu et la vitesse des joueurs sont plus grands en Espagne qu'en France, et que, la force de frappe de balle étant plus considérable, la qualité de l'interception est vive, et sans cesse sollicitée. »

L'avenir, je l'espère, nous départagera, et dira si Kopa peut se dispenser de tendre constamment vers un idéal inaccessible, certes, mais toujours enviable, de constructeur exemplaire de jeu.

Gabriel Hanot.

POTINS

A l'heure où nous mettons sous presse, et comme toujours à cette époque de la saison, mais plus encore en raison de « l'événement Reims-Real », des informations touchant les transferts alimentent toutes les conversations.

Si certaines sont sans fondement, d'autres, par contre, paraissent plus dignes de crédit. Notons parmi elles, celles touchant aux transferts de Piantoni et Jean-Jacques Marcel.

L'International torrain est désireux de venir à Reims, cela ressort de certaines de ses confidences. On sait que les pourparlers avec ses dirigeants avaient été abandonnés, plusieurs termes de la transaction n'étant pas au point (le prix, la réputation de Bliard à quitter Reims...). Le Racing parut un instant tenir la corde (33 millions) puis s'effaça, un détail supplémentaire ayant alourdi l'opération.

Il semble maintenant que Nancy soit moins exigeant et « Bout d'Chou » pourrait bien porter le maillot de Reims pour plus longtemps que la durée du match contre le Real.

En n'est cependant fait, mais en cas de succès, Raymond Ciccì regagnerait sa Lorraine natale.

En ce qui concerne Jean-Jacques Marcel, « l'affaire » devait se traiter dans la semaine. Nous ignorons, à l'heure où nous écrivons ces lignes, si elle va être réalisée.

Cela vous fera un joli sujet de conversation en évoquant la ligne de demis internationale Penverne-Jonquet-Marcel et une attaque, elle aussi, très « équipe de France ».

Mais que ces anticipations ne vous fassent pas perdre pour autant le spectacle de nos jeunes opposés à Lens et dont vous parle ci-après notre ami Louis Tanguy.

d'avant

Le R. C. Lens, en battant Troyes en finale a remporté cette année la Coupe Gambardella des juniors. Dans cette épreuve le Stade n'a pas été aussi loin qu'on l'escomptait, et ce fut une déception, car l'équipe est bonne.

Elle a obtenu une légère compensation en remportant, sans avoir subi une seule défaite, le titre de champion du Nord-Est.

On peut attendre du match d'aujourd'hui, que les jeunes rémois nous fixent exactement sur leur valeur et nous permettent d'évaluer quelle distance les sépare des lennois qui ont enlevé le trophée.

L. T.

MATCH...

BULLETIN D'ABONNEMENT

Je soussigné
demeurant à Rue N°
désire souscrire un abonnement à « Allez-Reims »
pour la saison 1957-1958. Ci-joint sept cents francs en
mandat, chèque ou chèque postal (C.C.P. d. « Allez-
Reims », Châlons 75.286), que j'adresse à « Allez-
Reims », Boîte Postale 158 à Reims.

Signature

BUTS SUR BUTS

JOUEUR
TU MARQUERAS



SI TU CHAUSSES
ET TU BOTTES...

HUNGARIA

Avec le patronage d'« ALLEZ REIMS »

AUTO RODEO HOLLYWOOD

Un spectacle hallucinant au vélodrome !...

Et voici la dernière organisation à laquelle « Allez-Reims » attachera son nom pour la saison 1956-57. Les lundi 24 juin et mardi 25 juin à 20 heures 45 au stade vélodrome se dérouleront les séances d'« Auto-Rodéo » auxquelles notre club a accordé son patronage. Il faut dire que le spectacle est de grande qualité puisqu'il est dans la lignée de la célèbre revue sur glace « Holiday on ice » et celle des fameux basket-balls noirs les « Harlem ».

Comme eux cette troisième grande attraction est importée directement des U.S.A.

Les acrobates automobilistes de Hollywood ont servi de doublures aux grandes vedettes de l'écran comme Clark Gable, Errol Flynn, Mickey Rooney.

Les amateurs d'émotions fortes seront donc au vélodrome où ils pourront assister à des numéros sensationnels tels que tamponnements volontaires, sauts de voitures et motos à partir de tremplins, exercices de précision entre des obstacles, carrousel de voitures zigzagant à toute vitesse, équilibres sur deux roues, catapultages, cascades, tonneaux etc...

Le « Hollywood-Auto-Rodéo » est accompagné d'une quinzaine de numéros plus angoissants les uns que les autres, mais heureusement coupés d'intervalles comiques permettant aux spectateurs de reprendre leur souffle.

La durée du spectacle est de deux heures un quart.

Des acrobates motocyclistes anglais y apportent leur contribution.

Ajoutons que nous avons pris des renseignements personnels sur ce spectacle et que le succès remporté partout ailleurs a été tellement édifiant que nous n'avons pas hésité à nous intéresser à cette production. Les passages de mars enflammés, les sauts de tremplins, les catapultages exécutés par les meilleurs cascadeurs mondiaux ne vous décevront pas.

Prix des places pour cette manifestation : Fauteuils 800 frs, tribune centrale 700 frs, tribunes de côtés 600 frs, loges de piste 700, gradins 400 frs, virages 250 frs. La location débutera le mardi 18 juin au bureau du Stade.

Indiquons qu'il se pourrait qu'une matinée enfantine soit prévue. Elle sera annoncée dans la presse quotidienne.

Le concours



Gérard GODON (72) a gagné le Lambretta

Le concours de pronostics annuel organisé par « Allez-Reims » a donc pris fin le jour de Reims-Lyon par le tirage au sort du scooter Lambretta parmi les gagnants.

On se souvient qu'après un tirage laborieux, il fut attribué par M. Morel, au numéro 72. A ce sujet, nous devons au public quelques explications.

Il n'y avait que deux cent quatre numéros à tirer. Or, le deux des centaines sortit trois fois, accompagné aux unités d'un chiffre supérieur à quatre !

Le 72 ? L'heureux gagnant est M. Gérard Godon, joueur de football de 26 ans, qui pratique à « Paix Club » de Reims. Et c'est un sportif convaincu, pratiquant le camping et assidu de nos matches.

Cependant, le champion des pronostiqueurs — celui qui avait donné le plus grand nombre de résultats exacts — est Mémé Court, qui gagne un poste de radio et devient pour cette saison le détenteur de la Coupe, succédant à James Pechart.

Et avant de remettre — la semaine prochaine — les lots aux pronostiqueurs perspicaces, il nous faut remercier nos amis :

Yves Dujon (Moto-Comptoir, avenue Jean-Jaurès) qui a offert le magnifique scooter Lambretta, et Jean-Paul Lheureux (Modern-Electro, rue de l'Etape) qui a offert le poste de radio.

Il peut tomber des hallebardes



...on est à l'abri en

Lambretta



l'union

GRAND QUOTIDIEN D'INFORMATION ISSU DE LA RESISTANCE

A Reims, naîtra peut-être, ce matin, la Fédération Nationale des Supporters

Répondant à la gracieuse invitation d'« Europe n° 1 », les quarante délégués des groupements de supporters français allaient se trouver réunis à Reims pour assister à la finale du Championnat de France des Supporters.

L'occasion était trop belle et « Allez Reims », dont on appréciera l'opportunisme, n'a pas manqué de la saisir pour tenter de réaliser une idée qui lui trotte par la tête depuis plusieurs saisons : la Fédération Nationale des Supporters.

On ne se cache pas ici que le démarrage sera difficile et qu'il faudra beaucoup de bonne volonté réciproque pour que cette entreprise soit couronnée de succès.

Pourtant, le moment est favorable et il semble bien que la Fédération naîtra ce « week-end » ou jamais.

« Allez Reims » s'y emploiera de tout son enthousiasme car cette organisation, si elle se fixe des buts précis et raisonnables, a une grande tâche à remplir. Elle révélera l'importance du mouvement supporter en France, l'aidera à accomplir sa mission qu'un projet de statuts définit d'ailleurs ainsi :

« Servir la grandeur du football en créant autour de ses matches une ambiance saine et joyeuse dans le cadre d'une parfaite harmonie avec les clubs dont elle entend aider les efforts sans jamais s'immiscer dans leurs tâches traditionnelles ».

Noble définition qui devrait rallier l'adhésion de tous...

L. P.

DANS UNE CAVE où y'a des chansons...



Maurice GARDETT

Bien sûr, l'objet de la réunion en ce cellier du Parc Pommery, ce dimanche à partir de 15 heures, ce sera essentiellement le Championnat de France des Supporters dont Valenciennes et Nantes disputeront les épreuves dont on pourra lire en page suivante le détail.

La fille du « cow-bois » est bien de chez nous...

Nous avons tout d'abord pensé à vous faire faire connaissance avec tous les hommes de ce « plateau » exceptionnel. Mais on ne parle guère que d'hommes dans ce journal et nous avons saisi l'occasion d'avoir enfin une femme à présenter.

C'est donc d'Annie Cordy que nous vous parlerons.

Cette petite Bruxelloise trépidante était il y a quatre ans encore, totalement inconnue du grand public et bien qu'elle ait obtenu un grand Prix de la Chanson organisé par un jour-

nal parmi les amateurs, il ne semblait pas qu'elle pût atteindre la grande célébrité. Une seule chance se présentait en 49 et elle ne la manqua pas.

C'est son style gavroche, gouailleux trépidant qui avait « accroché » le directeur du Lido de Paris. Espiègle, sionnée, Annie Cordy sera sans doute très aimée du public essentiellement sportif qui se pressera dans les celliers des caves Pommery.

Nous aurions aimé trouver chez l'amie de Davy Crockett des aspirations sportives que nous laissons imaginer la « Fille du Cow-Bois ». Nous avons dû nous en tenir à son amour de la campagne, un peu d'alpinisme enfin à son mariage avec un champion. Passons vite sur sa spécialité : il est ex-champion de boules de Paris et Annie Cordy joue avec lui... à la pétanque.

Cela ne lui retire ni son entrain ni sa spontanéité, qualités par lesquelles elle rejoint sans doute le sport et pour lesquelles nous lui réservons demain tous nos applaudissements.

y rivaliseront de charme et de talent, tandis que Jerry Mengo et sa formation de jazz se feront entendre.

Ces seuls noms suffisent à situer la valeur de ce spectacle auquel nous invitons tous nos amis à assister.

Annie CORDY
Jacques BREL
Jacques BODOIN
et... Jerry MENG0



Roger DUQUESNE

Tous les entraîneurs et tous les athlètes le savent : l'eau des sportifs pratiquants, c'est l'eau d'EVIAN Source Cachat.

1956-57

Coupe nationale des Juniors (Challenger Gambardella), organisée par la F.F.F. avec le concours de la Société des Eaux d'Evian.

Ecoutez la Tribune Sportive de l'eau d'EVIAN sur RADIO-LUXEMBOURG chaque Mercredi à 21 h. 42.

EVIAN

Conserve la forme?

Novum E. 1338

Le Programme des deux Journées

SAMEDI

- 10 h. 15 Accueil des délégués à l'Hôtel de l'Univers ;
- 11 h. 00 Congrès de la Fédération à l'Hôtel de Ville ;
- 12 h. 30 Réception à « l'Union » (tirage au sort des animateurs et remise du thème magnétophonique) ;
- 13 h. Déjeuner offert par le journal « L'Equipe » au Parc d'Or ;
- 15 h. A l'Hôtel de Ville, Travaux du Congrès des supporters ;
- 18 h. 45 Champagne d'honneur offert par « Allez-Reims » ;
- 20 h. 45 Match Reims-Real ;
- 23 h. 00 Banquet Taittinger aux Comtes de Champagne.

DIMANCHE

- 11 h. 30 Formation du défilé du C.F.S., rue Buirette ;
- 12 h. 00 Réception à l'Hôtel de Ville.
- 12 h. 30 Sur le parvis de la Cathédrale : bénédiction des ballons des 40 clubs portés par les gosses de l'Ecole de Foot ;
- 15 h. 00 Finale du Championnat de France des Supporters entre Valenciennes (Champion de Division I) et Nantes (Champion de Division II) dans un cellier des Caves Pommery (voir programme des épreuves page 12).



satisfaire notre clientèle
magasins modernes
reims



PUBLI LP

Une chemise chic
Une Cravate de bon goût
Un Pull élégant

R. Baitel

Chemisier-Spécialiste

5, Rue Max-Dormoy
REIMS — Tél. 33.66

A cinq minutes du Stade

LE LIDO

RESTAURANT

171, rue de Vesle
REIMS

Le Rendez-vous
des Equipes

René PETITE

Opticien-Spécialiste

Diplômé de l'Ecole Nationale
d'Optique

12, r. du Cadran St-Pierre

REIMS

Téléphone : 43-12

POISSONNERIES DE
« L'ESCARGOT D'OR »

et du

Rocher de Cancale

66 et 66 bis, Avenue de Leon
Tél. 37-97, 56-91
9, rue Condorcet, Tél. 52-64
Av. Jean-Jaurès, Tél. 56-93
104, rue Gambetta, Tél. 36-99

BUREAUX :

50, rue de Coulanges, Tél. 56-91

HUITRES-CRUSTACES-POISSONS FINS

RADIO - TELE - MENAGER

Dir. DEFFAUT

93, rue de Neufchâtel

RADIO - TELEVISION

Machines à laver - Aspirateurs

Agent de toutes marques

AMPLIX L.M.T. VINIX

TERAPHON GREOR

RADIOPHORE DANUBE

ONDINE

ALUBLOC LAVIX

GOLD

Café - Restaurant

**HOTEL
St-JEAN**

Mme Veuve TORTA

34-36, rue Clovis

REIMS

Téléphone 23-57

Biscottes Paquet

DÉPÔT
5, rue de la République
51100 REIMS

PRODUCTION DES
BISCOTTES PAQUOT
25, Rue de la République - 51100 REIMS
S. A. Capital : 120.000.000 Francs

à l'enseigne de

La Slavia La Bière des Sportifs



Allez
Reims

**LES CHAMPIONS
sont parmi nous !**

a écrit pour vous...



Louis MERLIN
Directeur d'Europe No 1.

Pittoresque finale de l'épreuve d'Europe 1 dans un cellier rémois

LE Championnat de France des Supporters dû à Europe 1 avec le concours de l'Equipe et de France Football est déjà un événement fameux. Ses deux meilleures cuvées ne seront-elles pas appréciées demain dimanche dans un cellier réputé ?

Mais ne nous attardons pas sur cette plaisante image et déclarons tout net que l'originale épreuve nous a tenus en haleine durant des mois et que par elle, grâce à elle, d'innombrables auditeurs ont eu la révélation de ce mouvement des supporters qui, aux quatre coins de notre France anime et parfois enflamme le football. C'est là un titre dont nous avons pesé tout le prix et qui nous a vite fait oublier quelques petites imperfections au demeurant vétilles au regard de l'œuvre réalisée.

C'est pourquoi, avant que ne commencent dans un cellier des caves Pommery, à 15 heures les épreuves finales de ce Championnat de France des supporters, nous tenons à saluer de grand cœur les deux finalistes, Valenciennes et Nantes qui vont se livrer à une lutte courtoise mais sans merci.

**ANNIE
CORDY**

bésile...

VALENCIENNES ...ou NANTES ?

L'enjeu en est connu : Dix millions au vainqueur, un million au vaincu.

Nous croyons cependant qu'il y a d'ores et déjà un vainqueur en l'histoire : C'est le football.

Grâce en soit rendues à Europe 1.

L. P.

La finale du Championnat de France des Supporters se déroule dans notre ville et va y apporter une animation colorée. On sait que cette épreuve est due à l'initiative hardie d'Europe 1.

Ce que l'on ignore peut-être et qu'il nous plaît à rappeler, c'est que M. Louis MERLIN, directeur d'Europe 1, a tenu à inviter un délégué de chacun des clubs qui prirent part à la compétition.

« Il n'est très agréable de vous dire combien nous avons apprécié les efforts magnifiques que vous avez réalisés. Voulez-vous accepter de venir à Reims les 15 et 16 juin... »

Vous lirez en page 11 le séduisant programme de cette invitation.

Comment ils se sont qualifiés

EN DIVISION I

1. Valenciennes	527 pts
2. Angers	524
3. Sedan	462
	452
5. Sochaux	443
6. Lens	446

EN DIVISION II

1. Nantes	476
2. Lille	476
3. Le Havre	467
4. Aix	467
5. Roubaix	448
6. Rouen	436

Annie Cordy paraît bien indécise ! Qu'importe puisqu'elle ne fait pas partie du jury. Mais on peut être assuré que la jolie fantaisiste proposera les plus triplantes chansons de son répertoire demain aux caves Pommery.



AUX STOCKS SURPLUS AMERICAINS REIMS

8, Rue Condorcet, # 26-68
(Face les Rapides de Champ.)

EPERNAY

5, rue Saint Remy, Tél. 525
CHALONS-SUR-MARNE

8, rue Croix-des-Teinturiers

**TOUS VÊTEMENTS
D'IMPORTATION**
Homme, Dame, Enfant
Sport, Ville, Chasse, Pêche
MATÉRIEL DE CAMPING
TENTES toutes dimensions



**CHARBONS
GOSSET**

REIMS

4, RUE CHABAUD - Tél. 47.57.68

*"Les mordus" du ballon rond
s'habillent chez GILLET-LAFOND*



"Allez-Reims"
LE JOURNAL DES
SUPPORTERS DU STADE

Rédacteur :
LUCIEN PERPERE

Gérant :
ROBERT MAGISSON

IMPRIMERIE QUISTREBERT
63, Rue du Grand-Cerf
REIMS